

1. sz. melléklet

iktatószám: KSZFO/628/2020-ITM\_SZERZ

## Támogatási szerződés

### a kötelezően ellátandó helyi közösségi közlekedési feladat támogatása felhasználásának szabályairól

a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 3. melléklet I. pont 4. alpontjában kapott felhatalmazás alapján,

amely létrejött

egyrésztől, az Innovációs és Technológiai Minisztérium

székhelye: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.

képviseli: Dr. Palkovics László miniszter

törzsszám: 764410

adószám: 15764412-2-41

a továbbiakban: **Támogató**

másrészről Budapest Főváros Önkormányzata

székhelye: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.

képviseli: Karácsony Gergely főpolgármester

nyilvántartási száma/cégjegyzékszám: 735638

adószám: 15735636-2-41

számlavezető bank neve: OTP Bank Nyrt.

bankszámla száma: 11784009-15490012-000000000

a továbbiakban: **Kedvezményezett**

a továbbiakban együtt: **Felek**

harmadrésztől a Belügyminisztérium

székhelye: 1051 Budapest, József Attila utca 2-4.

képviseli: dr. Pintér Sándor miniszter

törzsszám: 311607

adószám: 15311605-2-41

a továbbiakban: **BM, vagy Egyetértő**

valamint,

a Pénzügyminisztérium

székhelye: 1051 Budapest, József nádor tér 2-4.

képviseli: Varga Mihály miniszter nevében eljáró Banai Péter Benő államtitkár

törzsszám: 303390

adószám: 15303392-2-41

a továbbiakban: **PM, vagy Egyetértő**

között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

## 1. A támogatás nyújtásának előzményei

1.1. Felek megállapítják, hogy a Kedvezményezett – a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.) 23. § (4) bekezdés 10. pontjában foglalt, a jelen szerződés tárgyát képező feladat ellátására vonatkozó kötelezettségének - a 2012. július 1-jétől hatályos, a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény (a továbbiakban: Személyszállítási törvény) 49. § (3) bekezdés a) pontja alapján közlekedésszervező kijelölése útján tett és tesz eleget. A Fővárosi Közgyűlésnek a Budapest közlekedésszervezési feladatainak ellátásáról szóló 20/2012. (III. 14.) Főv. Kgy. rendelet (a továbbiakban: Kijelölő rendelet) 1. § (1) bekezdése alapján a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaságot (a továbbiakban: BKK Zrt.) jelölte ki a közlekedésszervezői feladatok ellátására, amely keretében a BKK Zrt. jogosult és köteles a szolgáltatókkal (így belső szolgáltatóként a BKV Zrt-vel) a személyszállítási közszolgáltatási szerződések megkötésére. A közlekedésszervezői feladatok ellátására, vagyis a helyi közösségi közlekedési személyszállítási közszolgáltatások megrendelésére és ellátására a Kedvezményezett és a BKK Zrt. 2036. március 31. napjáig terjedő, határozott időtartamra szóló, „Budapest Főváros Önkormányzata és a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zrt. közötti feladat-ellátásról és közszolgáltatásról szóló keretmegállapodás” megnevezéssel megállapodást (a továbbiakban: Keretmegállapodás) kötött, melyet a Budapest Főváros Önkormányzata és a BKK Zrt. többször módosított.

1.2. Az Európai Parlament és Tanács a vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásról, valamint az 1191/69/EGK és az 1107/70/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2007. október 23-i 1370/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletében (a továbbiakban: 1370/2007/EK rendelet) meghatározott elvekkel összhangban a Támogató hozzájárul a Kedvezményezett – vagy az általa kijelölt közlekedésszervező – által megrendelt közösségi közlekedési közszolgáltatás teljesítése kapcsán felmerülő, bevételekkel nem fedezett indokolt költségek Kedvezményezett általi megtérítéséhez, azzal a feltétellel, hogy a támogatás nem vezethet a közszolgáltatást végző társaság közszolgáltatás keretében végzett tevékenységének túlkompenzációjához, azaz a támogatás nem haladhatja meg az 1370/2007/EK rendelet alapján megállapított, a fővárosi helyi közlekedési közszolgáltatás ellátása során felmerülő veszteséget.

Kedvezményezett – a jelen támogatási szerződéssel érintett időszak tekintetében – az Möt., valamint a Személyszállítási törvény szerinti ellátási kötelezettségen alapuló feladatainak ellátásáról 2020. január 1-étől folyamatosan gondoskodik.

1.3. Támogató és Kedvezményezett 2016. október 28-án az agglomerációs feladatok megosztására, a közlekedésszervezői-technológiai feladatok meghatározására és a finanszírozási feltételek rögzítése érdekében megállapodást kötött a fővárosi és elővárosi vasúti szolgáltatásokról illetve a fővárosi és elővárosi autóbusszal végzett szolgáltatásokról. Ezt követően került sor a Támogató és az új kötőpályás személyszállító társaság (az akkori BHÉV Zrt., jelenleg MÁV-HÉV Zrt.) között a közszolgáltatási szerződés megkötésére 2016. november 7-ével, illetve a VOLÁNBUSZ Zrt. esetében az autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállításhoz kapcsolódó közszolgáltatási szerződés módosítására 2016. november 1-jével. Az elővárosi autóbusszal végzett menetrend szerinti személyszállítást a VOLÁNBUSZ Zrt. 2020. január 1-től az Innovációért és Technológiáért felelős Miniszter, mint Magyarország helyközi közösségi közlekedés közszolgáltatási ellátásáért felelőse által kiadott, a szolgáltatásnyújtás megszakadása vagy ilyen helyzet kockázata miatt, a közszolgáltatás folyamatossága érdekében hozott KSZFO/109883-6/ITM-2019 iktatószámú, a személyszállítási közszolgáltatások nyújtását - legfeljebb 2021. december 31-ig - szükséghelyzeti intézkedésként elrendelő 6/2019. számú határozata alapján végzi.

## 2. A szerződés tárgya, a támogatás rendszere

2.1. A Költségvetési törvény 3. melléklet I. pontja meghatározza a helyi önkormányzatok működési célú költségvetési támogatásait. Jelen szerződés tárgya a Költségvetési törvény 3. melléklet I. pont 4. A kötelezően ellátandó helyi közösségi közlekedési feladat támogatása alpontja szerinti 12.000.000.000 forint, azaz tizenkétmilliárd forint Kedvezményezett részére történő biztosítása, vissza nem térítendő támogatás formájában, amely a Személyszállítási törvény 4. § (4) bekezdés c) pontja szerinti, kötelezően ellátandó helyi közösségi közlekedési feladatok (a továbbiakban: feladat) támogatását szolgálja. Tekintettel arra, hogy a támogatás forrásául szolgáló előirányzat a BM fejezetében található, a jelen támogatási szerződést a BM pénzügyi ellenjegyzője látja el pénzügyi ellenjegyzéssel.

2.2. A Költségvetési törvény 3. melléklet I. pont 4. A kötelezően ellátandó helyi közösségi közlekedési feladat támogatása alpontja ad felhatalmazást a közlekedésért felelős miniszternek, hogy - a helyi önkormányzatokért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter egyetértésével - a támogatás felhasználásának szabályairól a Kedvezményezettel támogatási szerződést kössön.

2.3. Jelen szerződéssel a BM vállalja a Költségvetési törvény szerinti **12.000.000.000 forint**, azaz tizenkétmilliárd forint (a továbbiakban: támogatás) folyósítását. A jelen szerződés szerinti támogatás kizárólag az 1.1. pont szerinti Keretmegállapodásban rögzített közösségi közlekedési személyszállítási közszolgáltatások megrendelésére és ellátására, a megrendelt közszolgáltatások bevétellel nem fedezett indokolt költségeinek, valamint a BKK Zrt. helyi közösségi közlekedés működtetésével kapcsolatos költségeinek ellentételezésére szolgál.

2.4. A Költségvetési törvény alapján a támogatás a főváros helyi közösségi közlekedés 2020. évi működésének támogatására fordítható. Kedvezményezett kijelenti, hogy az agglomerációs megállapodások által lefedett, azok keretében figyelembe vett költségeket jelen támogatási szerződés keretében nem számolja el.

2.5. A támogatást a költségek felmerülésével és a szerződések pénzügyi ütemezésével összhangban a Kedvezményezett köteles e célnak megfelelően felhasználni.

2.6. A támogatás összege általános forgalmi adót nem tartalmaz.

2.7. A támogatás felhasználására kizárólag a Kedvezményezett vagy az 1.1. pontban rögzítettek alapján a BKK Zrt., mint kijelölt közlekedésszervező jogosult közreműködőként. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a feladat megvalósításában részt vevő BKK Zrt.-t kivéve támogatást másik fél számára nem nyújthat, a támogatás felhasználásának jogát tovább nem ruházhatja.

2.8. A Kedvezményezett a jelen szerződés tárgya szerinti tevékenység megvalósításába közreműködőt von be.

A feladat megvalósításába bevont közreműködők által megvalósítható tevékenységek:

A jelen szerződés 1.1. pont szerinti, a Kedvezményezett és a BKK Zrt. között létrejött Keretmegállapodásban rögzített és megrendelt helyi személyszállítási közszolgáltatással összefüggő feladatok elvégzése.

A támogatás megvalósításába közreműködőként csak az a személy (természetes személy, jogi személy) vonható be, amely megfelel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 50. § -ában foglalt feltételeknek.

Ha a Kedvezményezett a támogatási szerződésből eredő kötelezettsége teljesítéséhez vagy joga gyakorlásához más személy közreműködését veszi igénybe, az igénybevett személy magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el.

Ha a Kedvezményezettnek közreműködő igénybevételére nem volt joga, felelős mindazokért a károkért is, amelyek e személy igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

2.9. Kormányzati funkció szerinti besorolása: 045140 (Városi és elővárosi közúti személyszállítás)

2.10. Támogatás intenzitása: A Költségvetési törvény 3. melléklet I. pont 4. alpontjában foglalt összeg tekintetében 100%

2.11. A támogatás terhére az alábbi költségek/kiadások számolhatók el:  
A jelen szerződés szerinti támogatás kizárólag az 1.1. pont szerinti Keretmegállapodásban rögzített személyszállítási közszolgáltatások megrendelésére és a megrendelt közszolgáltatások bevétellel nem fedezett indokolt költségeire, valamint a BKK Zrt. helyi közösségi közlekedés működtetésével kapcsolatos költségeire használható fel.

2.12. A feladatok megvalósításának kezdési időpontja: 2020. január 1.  
A Kedvezményezett feladatainak ellátását 2020. január 1-én saját kockázatára megkezdte. Támogató hozzájárul ahhoz, hogy Kedvezményezettnek a 2020. január 1-jét követően, jelen Szerződés hatályba lépéséig felmerült kiadásai, költségei a támogatás terhére elszámolásra kerüljenek.

2.13. A feladatok megvalósításának végső határideje: 2020. december 31.

### **3. A támogatás folyósítása és felhasználásának szabályai**

3.1. A támogatás teljes összege 2020. év január 1. és 2020. év december 31. közötti időtartamra vonatkozóan, a jelen szerződés hatályba lépésének napját követő hónap 10. napjától kerül folyósításra Kedvezményezett részére, minden hónap 10. napjáig havonta egyenlő részletben, azzal a kivétellel, hogy a támogatás első részlete a tárgyhavi részlet összegén felül a 2020. évből a szerződés hatályba lépéséig eltelt hónapokra járó támogatás összegét is egy részletben tartalmazza. Az utolsó részlet legkésőbb 2020. december 10-ig folyósításra kerül.

A jelen szerződésre a Felek általi aláírás előtt a pénzügyi fedezet biztosításának igazolását a BM pénzügyi ellenjegyzője rávezeti.

A jelen szerződés hatálybalépését követően a fenti ütemezés szerint - a BM utalványozása alapján - a Magyar Államkincstár folyósítja a Kedvezményezettnek a jelen szerződés bevezető részében megjelölt bankszámlájának javára, összhangban az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 87. §-ával. A Kedvezményezett a támogatási összeget a bankszámlájára történő megérkezéstől számított 3 munkanapon belül továbbutalja a BKK Zrt. részére.

3.2. A támogatás felhasználásának határideje 2020. december 31. A támogatás a Kedvezményezett hitelfelvétele, kötvénykibocsátása fedezetéül nem használható fel.

3.3. A támogatás összege a Kedvezményezett, illetve a BKK Zrt. által megrendelt helyi közösségi közlekedési szolgáltatások tekintetében nem haladhatja meg a bevétellel nem fedezett indokolt költségek mértékét, amelyek meghatározása az 1370/2007/EK rendelet által meghatározott szabályok alapján történik; a BKK Zrt. tekintetében az 1.1 pont szerinti Keretmegállapodásban foglalt, a személyszállítási közszolgáltatások megrendelése kapcsán felmerülő, a BKK Zrt. közösségi közlekedés működtetésével kapcsolatos bevétellel nem fedezett indokolt költségeinek mértékét.

3.4. Felek tudomásul veszik, hogy az Áht. 36. § (3) bekezdése alapján a pénzügyi teljesítésnek – a Kormány rendeletében foglalt kivétellel – legkésőbb a költségvetési év december 31-éig meg kell történnie.

3.5. Kedvezményezett kijelenti, hogy

- nem áll adósságrendezési eljárás alatt,
- a szerződés megkötését megelőző 1 éven belül az államháztartás alrendszeréből juttatott támogatással összefüggésben a támogatási szerződésben rögzített kötelezettségének maradéktalanul eleget tett, továbbá az ilyen támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített tartozása nincs,
- nincs lejárt esedékességű adó-, vagy adók módjára behajtható, az Áht. 50. § (4) bekezdése szerinti köztartozása, vagy annak megfizetésére fizetési könnyítést (halasztást, részletfizetést) kapott,
- jelen támogatási jogviszonyra tekintettel általános forgalmi adó visszaigénylésére nem jogosult, így a támogatási összeg az általa benyújtott számlákon szereplő bruttó összegek alapján kerül meghatározásra,
- megfelel az Áht. 48/B. §-ában és az Áht. 50. §-ában meghatározott követelményeknek,
- az Ávr. 82. § szerint vizsgálendő szervezet adatait rendelkezésre bocsátja,
- a BKK Zrt., illetve a BKV. Zrt. mint belső szolgáltató az Ávr. 75. § (2) bekezdés h) pontja szerint a szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik,
- a támogatási szerződésben szereplő adatok, dokumentumok és információk teljes körűek, hitelesek és a valóságnak mindenben megfelelnek,
- jelen támogatási szerződés tárgyában a támogatási szerződéssel érintett időszak vonatkozásában támogatási igényt korábban vagy egyidejűleg nem nyújtott be,
- a támogatott tevékenység megvalósításához a Költségvetési törvény 3. melléklet I. pont 4. alpontjában foglalt összeg tekintetében saját forrást nem vesz igénybe,
- nem áll fenn harmadik személy irányában olyan kötelezettsége, amely a költségvetési támogatás céljának megvalósulását megghiúsíthatja,
- nem követ el, nem engedélyezhet olyan cselekményt, amely a mindenkor hatályos, közélet tisztaságára vonatkozó jogszabályok megsértését eredményezné, továbbá amennyiben a jelen megállapodással kapcsolatosan folytatott tárgyalások során, a szerződés megkötésére, illetve a szerződésben foglaltak teljesítésre vonatkozóan a korrupció bármely formájáról vagy annak kísérletéről tudomást szerez, illetve amennyiben a korrupció gyanúja felmerül, köteles azonnal értesíteni a Támogatót.

Amennyiben a fenti tények vonatkozásában bármely változás bekövetkezik, azt a Kedvezményezett a tudomására jutásától számított 8 naptári napon belül – a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átláthatóságát érintő változás tekintetében haladéktalanul – köteles írásban a Támogatónak bejelenteni. Ennek elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül. Amennyiben a Támogató egyébként tudomást szerez a fenti körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követően 15 naptári napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a költségvetési támogatás feltételeinek módosítására, jogszabályban vagy jelen szerződésben meghatározott esetekben annak visszavonására, a szerződéstől történő elállásra, annak módosítására, felmondására, továbbá a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszakövetelésére, az Ávr. 98. § (5) bekezdése szerinti részleges visszafizetés elrendelésére, vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket. Ennek elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül.

3.6. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatás köztartozások megfizetésére nem használható fel.

3.7 Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy az Áht. 51. § (2) bekezdése alapján, amennyiben az Európai Unió közvetlenül alkalmazandó jogi aktusa eltérően nem rendelkezik, az államháztartáson kívüli természetes személynek, jogi személynek folyósított

költségvetési támogatásból a Kedvezményezettet terhelő köztartozás összegét - a Kormány rendeletében meghatározott kivétellel és módon, az állami adó- és vámhatóság adatszolgáltatása alapján - a Magyar Államkincstár visszatartja, és az állami adóhatóság megfelelő bevételi számláján jóváírja.

3.8. A támogatás visszaigényelhető általános forgalmi adó megfizetésére nem használható fel.

3.9. A Kedvezményezett az adólevonási jogosultságában bekövetkezett változást a tudomására jutástól számított 8 naptári napon belül köteles a Támogatónak írásban bejelenteni. A változás bejelentése előtt igénybe vett támogatás visszaigényelt áfájára jutó összegével a Kedvezményezett köteles elszámolni, illetve azt az Ávr. 99. § (2) bekezdése szerint, egy összegben a Magyar Államkincstáron keresztül, a Költségvetési törvény, IX. Helyi önkormányzatok támogatási költségvetési fejezet javára, az erre vonatkozó fizetési felszólítás kézhezvételét követő 30 naptári napon belül visszafizetni.

#### **4. Beszámolási és elszámolási kötelezettség**

4.1. Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról beszámolni köteles. Kedvezményezettnek a beszámolás során szakmai beszámolót, valamint a támogatások felhasználásáról és az azzal való gazdálkodásról pénzügyi elszámolást (a továbbiakban együtt: záró beszámoló) kell készítenie.

4.2. Kedvezményezett a Támogató Közlekedési Szolgáltatási Főosztálya részére a 2.1. pontban megjelölt feladatra vonatkozóan legkésőbb 2021. június 30. napjáig, a BKK Zrt. és a belső szolgáltató 2020. évi tevékenységéről – a könyvviteli rendszerében rendelkezésre álló adatok alapján – záró beszámolót készít és nyújt be, melyben a megrendelt közszolgáltatásokról is jelentést ad. A Kedvezményezett gondoskodik arról, hogy a záró beszámolót a benyújtást megelőzően mind a BKK Zrt., mind a BKV Zrt. a társaság saját könyvvizsgálójával - könyvvizsgálói nyilatkozattal ellátva - véleményeztesse.

4.3. A záró beszámolóban a helyi személyszállítási közszolgáltatásokat elkülönítve szükséges megjeleníteni. A záró beszámoló tartalmazza közszolgáltatási ágazonként (metró, beleértve a földalattit, villamos, beleértve a fogaskerekű vasutat, trolit, busz, hajózás, beleértve a kompot) a gazdálkodási és teljesítményi adatokat. Gazdálkodási adatok alatt a 2020. évi menetdíjbevételek, a szociálpolitikai menetdíj-támogatás, a helyi közösségi közlekedés ráfordításai, a bevételekkel nem fedezett indokolt költségek és a közlekedésszervezői forrás összege értendő.

A záró beszámolóban ki kell térni azokra a hatékonyságjavító intézkedésekre, valamint azok kimutatható tényleges pénzügyi hatásaira, amelyeket a támogatási időszak alatt a BKK Zrt. a közösségi közlekedési közszolgáltatás és a BKV Zrt. tevékenységének alacsonyabb költségszinten, illetve azonos költségszint mellett magasabb színvonalú személyszállítási szolgáltatás biztosítása érdekében végrehajtott.

4.4. Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen fejezetben meghatározott számviteli bizonylatokon szereplő, e támogatás vonatkozásában elszámolt összegeket más támogató felé nem számolja el.

4.5. Támogató a BKK Zrt. nevére kiállított számlákat is befogadja.

Kedvezményezett a záró beszámoló során köteles külön nyilatkozni arról, hogy a pénzügyi elszámolásban feltüntetett költségek kifizetése előtt azok összecszerúságáról, jogszerúságáról – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül

az ellenszolgáltatás teljesítéséről is – előzetesen meggyőződött. Nyilatkozat hiányában a záró beszámoló nem fogadható el.

Kedvezményezett a 4.1. pont szerinti záró beszámoló keretében a Támogató részére könyvvizsgálói nyilatkozattal ellátott pénzügyi elszámolást és elszámoló lapot nyújt be.

4.6. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatás terhére kizárólag azon költségek számolhatók el és egyenlíthetők ki, amelynek a teljesítés dátuma 2020. január 1. napjával megegyező, vagy azt követő időpont, illetve 2020. december 31. napjával megegyező vagy azt megelőző időpont közötti időszakban merültek fel és legkésőbb a pénzügyi elszámolás könyvvizsgálói nyilatkozata kiadásának napjáig - a könyvvizsgálói nyilatkozat kiadásának költségei vonatkozásában legkésőbb e nyilatkozatot követő 5 napon belül – kifizetésre kerültek. A kiadások felmerülési idejének megállapítása szempontjából a bizonylat alapjául szolgáló gazdasági esemény bekövetkezésének időpontja az irányadó.

4.7. A záró beszámoló kézhezvételét követő 90 naptári napon belül a Támogató írásban nyilatkozik azok elfogadásáról.

A Támogató részéről a záró beszámoló jóváhagyására és a teljesítés igazolására az 1. számú melléklet szerinti teljesítésigazolás minta alapján a Támogató közlekedéspolitikáért felelős államtitkára, akadályoztatása esetén a Támogató közlekedésért felelős helyettes államtitkára jogosult. A Támogató a záró beszámoló jóváhagyásáról Kedvezményezettet írásban értesíteni köteles.

4.8. A Kedvezményezett által a szerződésben vállalt feladatai megvalósításáról készítendő záró beszámoló tartalmazza a szerződés célja megvalósulásának bemutatását, a támogatott feladat megvalósításához szükséges szolgáltatások igénybevételére kiterjedően.

4.9. Amennyiben a záró beszámoló nem kerül benyújtásra, vagy hiányos, illetve egyéb okból nem alkalmas a támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, úgy a Támogató a Kedvezményezettet hiánypótlásra hívja fel. Hiánypótlásra a Kedvezményezettnek a felszólítás kézhezvételétől számított 15 naptári napon belül van lehetősége. A hiánypótlás benyújtását követően a Támogató a záró beszámoló elfogadásáról a megküldött adatok és dokumentumok alapján hozza meg döntését, további hiánypótlásra nincs lehetőség. Amennyiben Kedvezményezett a záró beszámoló benyújtására vagy a hiánypótlásra vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, az súlyos szerződésszegésnek minősül.

Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás, korrekció elmulasztása, hibás vagy hiányos teljesítése lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Kedvezményezett rendeltetésszerűen használta-e fel.

4.10. A Kedvezményezett köteles a támogatást pénzügyi nyilvántartásaiban elkülönítetten vezetni, a folyósított összeggel kapcsolatos pénzügyi és egyéb dokumentumokat külön, naprakészen nyilvántartani úgy, hogy a támogatással kapcsolatos minden tranzakció, és minden egyes kiadási tételt alátámasztó, a támogatáshoz kapcsolódó kísérő dokumentum azonosítható legyen.

4.11. Amennyiben a Kedvezményezett a Költségvetési törvény alapján átadott pénzeszköz révén kamatbevételhez jut, a kamatbevételt köteles e támogatott célra elkülöníteni és annak megvalósítása érdekében felhasználni, a záró beszámolóban ezt a bevételt kimutatni.

A pénzügyi elszámolás során azon gazdasági események esetén, amelyeknél az ellenérték külföldi pénznemben került meghatározásra és így a gazdasági eseményt alátámasztó bizonylat (számla) is külföldi pénznemre szól, a számlaösszesítón a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla pénzügyi teljesítésének időpontjában

érvényes, a Magyar Nemzeti Bank által közzétett középárfolyamon forintra átszámítva is fel kell tüntetni. A nem magyarországi fizetőeszköz tervezetthez képesti árfolyamváltozásából eredő többletköltség a támogatási szerződés keretében elszámolható, jelen szerződés szerinti teljes támogatási összeg megnövelése nélkül.

4.12. A Támogató a záró beszámoló elfogadásának eredményéről a döntést követő 15 naptári napon belül írásban értesíti Kedvezményezettet és a BM-et.

4.13. A támogatott tevékenység az Ávr. 102./B. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően tekinthető befejezettnak, és az Ávr. 102/B. § (2) bekezdésben foglaltaknak megfelelően tekinthető lezártnak.

## **5. A szerződés módosítása, a szerződésszegés és jogkövetkezményei**

5.1. Amennyiben az 5.3. pont b), c), e), f) és j) alpontjaiban meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest változik, vagy a támogatás egyéb, a jelen szerződésben rögzített feltételeiben változás következik be, Kedvezményezett köteles e tényt a tudomására jutástól számított 8 naptári napon belül írásban a Támogatónak bejelenteni. A jelen pontban foglalt, továbbá a 3.5., a 3.9. és a 7. pont szerinti bejelentést követően a Támogató 15 naptári napon belül gondoskodik a szükséges intézkedések megtételéről.

5.2. Amennyiben a feladatok megvalósítása a Kedvezményezettnek fel nem róható okból meghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik, az 5.1. pont szerinti jelentési kötelezettség teljesítése mellett az igénybe még nem vett támogatásról a Kedvezményezettnek le kell mondania.

5.3. Támogató a szerződéstől való elállásra illetve annak azonnali hatállyal történő felmondására jogosult - kártérítési kötelezettség nélkül -, különösen, de nem kizárólagosan, ha az alábbi esetek bármelyike bekövetkezik:

- a) ha hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a Kedvezményezett a támogatási döntést, a támogatott tevékenység megvalósításának pénzügyi, szakmai, műszaki tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott a támogatási igény benyújtása, jelen szerződés megkötése, a támogatás igénybevétele, illetve az ellenőrzés során;
- b) az Ávr. 81. §-ban meghatározott valamely körülmény a támogatási döntés meghozatalát követően következik be, vagy jut a Támogató tudomására;
- c) a támogatott tevékenység, a feladatok teljesítése meghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Kedvezményezett neki felróható okból megszegi a jelen szerződésben foglalt, illetve más jogszabályban meghatározott kötelezettségét (így különösen az Áht-ban, Ávr-ben foglalt rendelkezéseket megszegi, nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének, és ennek következtében a feladatok szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni);
- e) a Kedvezményezett a jelen szerződésben foglalt, illetve az Ávr. 75. § (2) bekezdése alapján adott nyilatkozata bármelyikét visszavonja;
- f) az 4.1. pont szerinti záró beszámolót a Kedvezményezett az ott megjelölt határidőben nem nyújtja be, illetve nem megfelelő, hiányos teljesítés esetén a Támogató írásbeli felszólításában meghatározott határidőben sem tesz eleget kötelezettsége teljesítésének;
- g) a 3.5., 3.9., 5.1. és 7. pontban előírt bejelentési kötelezettségét a Kedvezményezett az ott rögzített határidőn belül nem teljesíti;



- h) a Kedvezményezett a támogatási összeget a jelen szerződésben megjelölttől akár részben eltérő célra vagy eltérő módon használja fel;
- i) a jelen szerződésben meghatározott bármely ellenőrzés megállapítja, hogy a támogatás igénybevételére a Kedvezményezett nem volt jogosult;
- j) a BKK Zrt., illetve a BKV. Zrt. mint belső szolgáltató a támogatott tevékenységhez szükséges hatósági engedéllyel nem rendelkezik;
- k) a Kedvezményezett egyéb súlyos szerződésszegést követ el.

Ha a Kedvezményezett neki felróható okból nem teljesíti a jelen szerződésben vállalt bármely kötelezettségét, az súlyos szerződésszegésnek minősül.

5.4. Az elállás a szerződést felbontja, a felmondás a szerződést megszünteti. Elállás esetén a Kedvezményezett az addig részére jelen szerződés alapján folyósított teljes támogatást, felmondás esetén az addig részére jelen szerződés alapján folyósított támogatásnak a szerződésszegő magatartással, rendeltetés-, illetve jogszabályellenes felhasználással érintett részét köteles az Áht. 53/A. § (2) bekezdés és az Ávr. 98. § (1) bekezdése szerinti ügyleti, késedelem esetén az Ávr. 98. § (2) bekezdése szerinti késedelmi kamattal növelten egy összegben a Magyar Államkincstáron keresztül, a Költségvetési törvény, IX. Helyi önkormányzatok támogatási költségvetési fejezet javára visszafizetni.

Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja. A támogatás/-rész visszafizetését 2020. évben a 10032000-01457137-00000000 sz. „Kincstár helyi önkormányzatok állami támogatásainak elszámolása”, 2021. január 1-től a 10032000-01031496 sz. „Kincstár Önkormányzatok előző évről származó befizetései” számlájára, a Támogató erről szóló írásbeli értesítésének kézhezvételét követő 30 napon belül kell teljesíteni.

A késedelmi kamatszámításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.

Az ügyleti-, és késedelmi kamato(ka)t egy összegben a 10032000-01034073-00000000 „Kincstár Helyi önkormányzatok kamat befizetései” számlájára szükséges megfizetni.

5.5. Amennyiben a Kedvezményezett az erre vonatkozó felszólításban megjelölt határidő alatt visszafizetési kötelezettségét nem teljesíti, a tartozása behajtására az Áht. 53/A. § (3) bekezdése és a vonatkozó jogszabályok rendelkezései szerint kerül sor.

5.6. Amennyiben a Kedvezményezett a szerződésben vállalt kötelezettségeit – neki fel nem róhatóan – nem, vagy csak részben teljesíti, az igénybe nem vett támogatás – törvény, illetve kormányrendelet eltérő rendelkezése hiányában – annak zárolásával, törlésével visszavonásra kerül.

5.7. Amennyiben a 4.9. pontban foglalt döntés alapján a Kedvezményezettnek visszafizetési kötelezettsége keletkezik, az erről szóló írásbeli értesítést követően a Támogató felszólítja a Kedvezményezettet a visszafizetési kötelezettségének teljesítésére. A 4.1. pontban meghatározottak elmulasztása, illetve az elszámolás el nem fogadása a támogatás összege és kamatainak a központi költségvetés részére történő – 30 naptári napon belüli – visszafizetésének kötelezettségét vonja maga után az Áht. 53/A. §-ában foglaltak alapján. A jogtalanul igénybe vett támogatás után a Kedvezményezett az Áht. 53/A. § (2) bekezdése és az Ávr. 98. §-a szerint egy összegben köteles a kamatokat a Magyar Államkincstáron keresztül, a Költségvetési törvény, IX. Helyi önkormányzatok támogatási költségvetési fejezet javára (a 10032000-01034073-00000000 „Kincstár Helyi önkormányzatok kamat befizetései” számlára), az erre vonatkozó fizetési felszólítás kézhezvételét követő 30 naptári napon belül megfizetni.

5.8. Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás jogszerűen fel nem használt részét – a vonatkozó elszámolással egyidejűleg – a támogatás felhasználásának határidejét követő 30 naptári napon belül egy összegben visszafizeti a Magyar

Államkincstáron keresztül, a Költségvetési törvény, IX. Helyi önkormányzatok támogatási költségvetési fejezet számára az adott évi (2020. évben a 10032000-01457137-00000000 sz. „Kincstár helyi önkormányzatok állami támogatásainak elszámolása”, 2021. évben a 10032000-01031496 sz. „Kincstár Önkormányzatok előző évről származó befizetései”) számlája javára.

5.9. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződést felmondja, attól eláll, továbbá, ha a Támogató az Ávr. 98. § (5) bekezdése alapján elrendeli a támogatás visszafizetését, a Kedvezményezett köteles az addig nyújtott támogatás jogosulatlanul igénybe vett, illetve annak jogszabálysértéssel, nem rendeltetésszerű vagy szerződéssellenes felhasználással arányos részét az 5.4. pont szerint számított kamattal növelt mértékben, egy összegben a Magyar Államkincstáron keresztül, a Költségvetési törvény, IX. Helyi önkormányzatok támogatási költségvetési fejezet javára (2020. évben a 10032000-01457137-00000000 sz. „Kincstár helyi önkormányzatok állami támogatásainak elszámolása”, 2021. évben a 10032000-01031496 sz. „Kincstár Önkormányzatok előző évről származó befizetései” számlára) visszafizetni.

5.10. Kedvezményezett a visszafizetési kötelezettség teljesítésére – az 5.8. pontban meghatározott esetet kivéve – a döntés, értesítés, felszólítás kézhezvételét követő 30 naptári napon belül köteles.

A támogatás visszafizetésekor fel kell tüntetni az átutalási megbízás közlemény rovatban az ÁHT azonosítót, a kötelezettségvállalás azonosítóját és a szerződés iktatószámát.

5.11. A visszafizetési kötelezettség részletfizetés formájában történő engedélyezésére kérelem alapján kerülhet sor. A visszafizetés részleteit az Ávr. 99. § (3) bekezdése alapján a Felek külön megállapodásban rögzítik.

5.12. Az Ávr. 84. § (1) bekezdés c) pontja alapján Támogató eltekint az Áht. 50/A. §-a szerinti biztosíték kikötésétől.

5.13. Ha a jelen szerződés keretében biztosított támogatási összeg meghaladja a megrendelt közösségi közlekedési közszolgáltatásokra és a közlekedésszervező tevékenységére vonatkozóan a közösségi közlekedési közszolgáltatások tekintetében szereplő, bevételekkel nem fedezett indokolt költségeket, az e költségeket meghaladó támogatást a Kedvezményezett az elszámolás elfogadása után a Támogató erről szóló írásbeli értesítésének kézhezvételét követő 30 naptári napon belül egy összegben köteles visszafizetni a Magyar Államkincstár 10032000-01031496 „Kincstár Önkormányzatok előző évről származó befizetései” számlájára.

5.14. A Szerződő felek a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: Ptk.) 6:1. § (3) bekezdése és 6:22. § (3) bekezdése alapján megállapodnak abban, hogy jelen szerződésből eredő követelések tekintetében az elévülést a Ptk. 6:25 § (1) bekezdésében meghatározottakon túlmenően a jogosultnak a követelés teljesítésére irányuló írásbeli felszólítása is megszakítja.

## **6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése**

6.1. A támogatás felhasználását, a szerződésszerű teljesítést, a támogatási cél megvalósítását és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató, az általa ellenőrzéssel megbízott szerv vagy személy, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, a Magyar Államkincstár, továbbá jogszabályban erre feljogosított egyéb szerv jogosult – a Kedvezményezett szükségtelen zavarása nélkül – a jelen szerződés alapján ellenőrizni. Ennek keretében az ellenőrzést végző szervezet vagy személy jogosult helyszíni ellenőrzést tartani, minden vonatkozó dokumentumot, számlát, számviteli bizonylatot megvizsgálni és a teljesítés során eljáró személyeket nyilatkoztatni.

Kedvezményezett kijelenti, hogy a támogatás felhasználásának ellenőrzéséhez hozzájárul, és tudomásul veszi, hogy köteles az ellenőrzést tűrni, a helyszíni ellenőrzés gyakorlásának feltételeit biztosítani. Ennek keretében biztosítja az ellenőrzést végzők részére – jelen szerződés tartalmáról, annak teljesítéséről, továbbá a támogatás folyósításával és felhasználásával kapcsolatos körülményekről – az általuk megkívánt és szükséges tájékoztatást, beleértve a feladatok megvalósításába bevont közreműködőkkel kötött szerződéseit és megállapodásait is. Kedvezményezett köteles az ellenőrző szerv képviselőjének munkáját a helyszínen is – a megfelelő dokumentumok, számlák, a feladatok megvalósítását igazoló okmányok, számviteli bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában – segíteni, továbbá részükre megadni a jelen jogviszonnyal összefüggő és az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 27. § (3)-(3a) bekezdése szerint közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan az általuk kért tartalmú tájékoztatást, beleértve a feladatok megvalósításában közreműködők szerződéseit és megállapodásait is.

6.2. Kedvezményezett harmadik személyek irányába nem vállalhat olyan kötelezettséget, mely megakadályozná a fentiek szerint feljogosított szervezetek vagy személyek részére a támogatás felhasználásával kapcsolatos vizsgálatokat és a támogatási összeg felhasználásával kapcsolatos iratok, dokumentumok, számlák, egyéb bizonylatok megtekintését, ellenőrzését.

6.3. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy ellenőrzésre a támogatás folyósításakor, a támogatás felhasználása során, illetve a feladatok teljesítését illetően a támogatás folyósításának megszűnését követően, utólagosan is sor kerülhet.

Az Ávr. 100. § (3) bekezdése alapján a Támogató ellenőrzi a záró beszámolóhoz csatolt, a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatokról készített összesítőt oly módon, hogy az összesítőből szűrőpróbaszerűen kiválasztott bizonylatok létezését és az összesítővel való egyezőségének meglétét az eredeti bizonylatok vagy azok hiteles másolatának bekérésével vagy helyszíni ellenőrzés során vizsgálja. Hiteles másolatként a Kedvezményezett képviselőjére jogosult vagy az általa meghatalmazott személy által aláírt másolat fogadható el. A kiválasztásba a bizonylatok legkevesebb 5%-át, ha az összesítőn tíz darabnál kevesebb bizonylat szerepel, azok legalább 50%-át, de legkevesebb egy darab bizonylatot kell az ellenőrzésbe bevinni úgy, hogy az ellenőrzött számlák összege elérje az összesítőben szereplő érték minimum 10%-át.

6.4. Kedvezményezett köteles a támogatás forrásainak felhasználását ellenőrzés céljából elkülönítetten és naprakészen nyilvántartani és az ellenőrzésre feljogosított szervek megkeresésére az ellenőrzés lefolytatásához szükséges tájékoztatást megadni.

6.5. A 6.2., 6.3. és 6.4. pontokban foglalt kötelezettségek Kedvezményezett által történő elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül.

## **7. Kedvezményezett adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettsége**

7.1. Amennyiben Kedvezményezett jelen szerződésben megjelölt adataiban változás következik be, azt köteles a változás bekövetkezésétől számított 8 naptári napon belül írásban bejelenteni jelen szerződés 3. számú melléklete szerinti adatváltozás bejelentő lap segítségével Támogató részére. A bejelentés megtételéig a jelen szerződésben feltüntetett adatokat kell hatályosnak tekinteni, ez esetben Támogató a Kedvezményezett részére továbbítandó küldeményeit a jelen szerződésben megjelölt címre jogosultak megküldeni.

7.2. A Kedvezményezettnek azon számláinak felsorolását, amelyre a támogatás folyósítása történik, a szerződés 2. számú melléklete tartalmazza. Amennyiben Kedvezményezettnek a szerződésben megjelölt fizetési számláira vonatkozó adataiban bármilyen változás következik be, vagy a jelen szerződésben megjelölt fizetési számláin kívül további fizetési számlát nyit, köteles azt a Támogató és a BM felé a változás bekövetkezésétől számított 8 naptári napon belül írásban bejelenteni. A fizetési számla adataiban bekövetkezett változás a másik félhez szerződésszerűen megküldött értesítéssel lép hatályba és nem minősül jelen szerződés módosításának.

A késedelmes bejelentés miatt okozott kárt a Kedvezményezett köteles megtéríteni.

Amennyiben Kedvezményezettnek a bankszámláira vonatkozó – a jelen szerződésben feltüntetett – adatszolgáltatásáról kiderül, hogy az nem volt teljes körű, illetve jelen szerződésben vállalt bármely kötelezettségét megszegi, az súlyos szerződésszegésnek minősül.

7.3. A Támogató bármikor jogosult a Kedvezményezettől a támogatott feladatra vonatkozóan bármilyen információt kérni, a Kedvezményezett pedig köteles a tájékoztatást legkésőbb a megkeresés kézhezvételétől számított 8 munkanapon belül írásban megadni.

## 8. Adatkezelés

8.1. Jelen szerződés aláírásával Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy neve, a támogatás tárgya, az elnyert támogatás összege, felhasználásának helye és módja nyilvánosságra hozható.

8.2. Kedvezményezett kifejezett hozzájárulását adja ahhoz, hogy a támogatási szerződés teljesítése során közölt, a személyes, valamint a különleges adat fogalma alá nem eső adatokat a Támogató közérdekű adatként tartsa nyilván és kezelje.

8.3. Kedvezményezett jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy az Infotv. 27. § (3)-(3a) bekezdése értelmében nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.

8.4. Kedvezményezett jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a Támogató az Áht. 55. § a) és b) pontja szerinti adatokat jelen szerződésből származó követelések elévüléséig jogosult kezelni.

8.5. Kedvezményezett kijelenti, hogy az Infotv. előírásainak megfelelően a feladatokért felelős, illetve a feladatok megvalósításában részt vevők személyes adatainak Támogató által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát is) kifejezetten hozzájárul. Ennek alapján Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik. A jelen szerződéses jogviszonnyal kapcsolatban átadott személyes adatok kezelésének jogalapja a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja: szerződés teljesítéséhez kapcsolódó adatkezelés, amely alapján az adatkezelésre vonatkozó egyéb rendelkezéseket jelen szerződés 6. számú melléklete tartalmazza.

## 9. Egyéb rendelkezések

9.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a mindenkor hatályos közbeszerzésekről szóló törvény szerinti feltételek fennállnak, úgy a támogatási összegből megvalósítandó beszerzései tekintetében köteles közbeszerzési eljárást lefolytatni.

A Kedvezményezett a feladatok megvalósítása során az Ávr. 76. § (2) bekezdése szerint a támogatás terhére kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Jelen pont alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is.

Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

9.2. Felek kötelesek a Támogatással kapcsolatos iratokat és a támogatás felhasználását alátámasztó bizonylatokat teljes körűen a Kedvezményezett beszámolójának Támogató által történő elfogadásától számított 10 évig megőrizni.

9.3. Felek a szerződés teljesítésének elősegítése érdekében kapcsolattartó személyeket jelölnek meg a következők szerint:

**A Támogató részéről:**

név: Borbélyné dr. Szabó Ágnes főosztályvezető  
Közlekedési Szolgáltatási Főosztály  
tel: (36)-1-795-6203  
e-mail: [agnes.szabo.borbelyne@itm.gov.hu](mailto:agnes.szabo.borbelyne@itm.gov.hu)

**A Kedvezményezett részéről:**

név: Németh László főosztályvezető  
Főpolgármesteri Hivatal, Városigazgatóság Főosztály  
tel: (36)-1-327-1132,  
e-mail: [NemethL@budapest.hu](mailto:NemethL@budapest.hu)

**A BM, mint Egyetértő részéről:**

név: Dr. Papp Emese főosztályvezető  
Önkormányzati Gazdasági Főosztály  
tel: (36)-1-441-1491  
e-mail: [emese.papp@bm.gov.hu](mailto:emese.papp@bm.gov.hu)

**A PM, mint Egyetértő részéről:**

név: Molnár Éva főosztályvezető  
tel: (36)-1-896-6233  
e-mail: [eva.molnar2@pm.gov.hu](mailto:eva.molnar2@pm.gov.hu)

**A BM pénzügyi ellenjegyzője:**

név: Dr. Papp Emese főosztályvezető  
tel: (36)-1-441-1491  
e-mail: [emese.papp@bm.gov.hu](mailto:emese.papp@bm.gov.hu)

Felek rögzítik, hogy egymás között minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint tértivevényes levélben, vagy e-mailben kell megküldeni, amely akkor tekinthető szabályszerűnek, ha azt a kapcsolattartó személyek részére kézbesítették. A nyilatkozat vagy értesítés akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett.

A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Amennyiben a küldemény a postai kézbesítés második megkísérlését követően is „nem kereste” jelzéssel érkezik

vissza, a posta által visszaküldött küldemény visszafordításának napját kell a kézbesítés napjának tekinteni.

A Felek megállapodnak, hogy a jelen pontban megjelölt kapcsolattartók, valamint a teljesítésigazolók személyében vagy adataiban történt változásról a másik felet haladéktalanul írásban értesítik. A változás a másik félhez szerződés szerűen megküldött értesítéssel lép hatályba és a szerződés részévé válik. A kapcsolattartók, valamint a teljesítésigazolók személyében vagy adataiban bekövetkezett változás nem minősül a szerződés módosításának.

9.4. Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával a támogatást és a támogatás nyújtásának jelen szerződésben meghatározott és általa megismert feltételeit elfogadja. Minden, a jelen szerződés megkötése után felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.

9.5. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Kedvezményezett nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatott feladat megvalósítási helyére vonatkozó adatokat a Támogató a szerződés hatálybalépését követő 60 naptári napon belül a kormányzati portálon ([www.kormany.hu](http://www.kormany.hu)) közzéteszi.

9.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a tárgykört szabályozó magyar jogszabályok, különösen az Áht., az Ávr., a Személyszállítási törvény., a Ptk., az Infotv., az Mötvt., a Költségvetési törvény szabályai, valamint a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény rendelkezései az irányadók.

9.7. A Támogató nem vállal semmilyen felelősséget Kedvezményezett tevékenységéért a feladatok megvalósítása során. A Kedvezményezett kijelenti, hogy beszerez és a Támogató kérésére rendelkezésre bocsát minden olyan engedélyt, illetve hozzájárulást, amely a feladatok jogszerű megvalósításához, és a jelen szerződésben vállalt kötelezettségei teljesítéséhez elengedhetetlenül szükséges.

9.8. Jelen szerződés bármely pontjának érvénytelensége nem jelenti a szerződés egészének érvénytelenségét kivéve, ha az érvénytelen pont vagy rendelkezés hiányában az egész szerződés érvénytelenné vagy értelmezhetetlenné válna, illetve e pont hiányában a szerződő Felek a szerződést nem kötötték volna meg.

9.9. Jelen szerződés a Felek általi aláírását követően az Egyetértőként eljárók közül az utolsónak aláíró Egyetértő aláírásának napján lép hatályba és határozott időre, az 2.1. pont szerinti feladat 4.13. pont szerinti lezárásáig terjedő időtartamra jön létre.

9.10. A Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a mellékletek között felsorolt dokumentumok. Értelmezési vita esetén a Felek jelen támogatási szerződés Támogató birtokában lévő eredeti példányát tekintik irányadónak.

9.11. A Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni, ennek eredménytelensége esetén a megfelelő hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz fordulhatnak.

9.12. Jelen támogatási szerződés csak írásban, a Felek által közösen aláírt dokumentummal módosítható, figyelembe véve az Ávr. 65/B. § (1) bekezdésében és 95. §-ában foglaltakat.

9.13. A Felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – 8 eredeti, egymással szó szerint megegyező magyar nyelvű példányban – helybenhagyólag aláírják, amelyből 2 példány a Kedvezményezettet, 2 példány a Támogatót, 1 példány a BKK Zrt.-t, 1 példány a BM-et, 1 példány a PM-et, 1 példány a Magyar Államkincstárt illeti.

9.14. A Támogató, a Kedvezményezett, a BM és a PM képviselője egyaránt kijelenti, hogy rendelkezik a szükséges jogszabályi, szervezeti és egyéb felhatalmazással jelen Támogatási Szerződés megkötésére.

Mellékletek:

1. számú melléklet: teljesítésigazolás minta
2. számú melléklet: nyilatkozat fizetési számláról
3. számú melléklet: adatváltozás bejelentő lap minta
4. számú melléklet: átláthatósági nyilatkozat
5. számú melléklet: antikorrupciós nyilatkozat
6. számú melléklet: adatkezelési tájékoztató

Dr. Krompaszky  
Adrienn

Digitálisan aláírta: Dr. Krompaszky  
Adrienn  
Dátum: 2020.10.12 16:07:42 +02'00'

Budapest, 2020.

Budapest, 2020.

---

Prof. Dr. Palkovics László  
miniszter  
Innovációs és Technológiai Minisztérium  
Támogató

---

Karácsony Gergely  
főpolgármester  
Budapest Főváros Önkormányzata  
Kedvezményezett

Egyetérttek:

Budapest, 2020.

---

dr. Pintér Sándor  
miniszter  
Belügyminisztérium  
Egyetértő

Budapest, 2020.

---

Banai Péter Benő  
államháztartásért felelős államtitkár  
az államháztartásért felelős miniszter  
nevében eljárva  
Pénzügyminisztérium  
Egyetértő

Ellenjegyzem:

Budapest, 2020.

---

Dr. Papp Emese  
főosztályvezető  
Belügyminisztérium  
Önkormányzati Gazdasági Főosztály  
BM pénzügyi ellenjegyzője

Budapest, 2020.

---

dr. Számadó Tamás  
főjegyző  
Budapest Főváros Önkormányzata

---

Verő Tibor  
főosztályvezető  
Budapest Főváros Önkormányzata  
Pénzügyi ellenjegyző

#### **BKK Zrt. – tudomásulvételi záradék**

Alulírott(ak), mint a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhelye: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21.) képviselőjére jogosultja, kijelentem/ hogy a jelen Támogatási szerződésben, valamint annak elválaszthatatlan részét képező mellékleteiben foglalt kötelezettségeket és feladatokat – a 1016/336-11/2016/1016. iktatószámú Keretmegállapodásban és a Kijelölő rendeletben foglaltakkal összhangban - megismertük és tudomásul vettük. A BKK Zrt. a Kedvezményezett által vállalt ezen kötelezettségek és feladatok teljesítéséért kötelezettséget vállal.

Budapest, 2020.

---

Fendrik László  
mb. vezérigazgató  
BKK Zrt.

Kapják:

- Budapest Főváros Önkormányzata
- Innovációs és Technológiai Minisztérium
- BKK Budapesti Közlekedési Központ Zrt.
- Belügyminisztérium
- Pénzügyminisztérium
- Magyar Államkincstár



**TELJESÍTÉSIGAZOLÁS MINTA**

(cég)neve:

Budapest Főváros Önkormányzata

székhelye (lakóhelye):

1052 Budapest, Városház utca 9-11.

képviselője:

Karácsony Gergely főpolgármester

a szerződés tárgya:

*a főváros helyi közösségi közlekedés 2020. évi működtetésének támogatása - támogatási szerződés*

a(z) (rész)elszámolás és/  
vagy(rész)beszámoló benyújtásának  
esedékessége:

2021. 06.30.

Alulírott, Dr. Mosóczi László, az Innovációs és Technológiai Minisztérium (a továbbiakban: ITM) közlekedéspolitikáért felelős államtitkára kijelentem, hogy Kedvezményezett a szerződésben meghatározott feladatokat – amelyeknek végrehajtása ellenőrzésre került – határidőben, maradéktalanul elvégezte. A támogatási szerződés 4.2. pontjában előírt szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást a szerződésben meghatározott határidőben, a szerződésben előírt tartalmi és formai követelményeknek megfelelően elkészítette és benyújtotta az ITM részére. A szakmai beszámolót és a pénzügyi elszámolást jóváhagyom.

A támogatási szerződés alapján a 2020. évre vonatkozó működési támogatás ..... részletben kifizetésre került, **12.000.000.000,0 Ft** kifizetésének jogosságát igazolom.

Budapest, 20

---

Dr. Mosóczi László

közlekedéspolitikáért felelős államtitkár  
Innovációs és Technológiai Minisztérium

**Nyilatkozat**  
**a 11784009-15490012 fizetési számlá(k)ról**

Aulírott Karácsony Gergely, mint Budapest Főváros Önkormányzata főpolgármestere, büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az alábbiakban megjelölt pénzforgalmi számlá(ko)n kívül más pénzforgalmi számlával az általam képviselt szervezet nem rendelkezik. Vállalom továbbá, hogy a támogatási szerződés fennállásának időtartama alatt létrehozott új pénzforgalmi számlákat a Támogató és a BM részére a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül írásban bejelentem.

<b>pénzintézet neve</b>	<b>pénzforgalmi számla</b>
OTP Bank Nyrt.	11784009-15490012

Kelt: Budapest, 2020. „

„

---

**Karácsony Gergely**  
főpolgármester  
**Budapest Főváros Önkormányzata**  
Képviselésében

Kedvezményezett neve: **Budapest Főváros Önkormányzata**  
Támogatási szerződés száma: **KSZFO/628/2020-ITM\_SZERZ.**

**ADATVÁLTOZÁS BEJELENTŐ LAP**

Melyik adat módosítására vonatkozik a kérelem	A módosítani kívánt adat a hatályos támogatási szerződés szerint	A módosítani kívánt új adat
Kedvezményezett neve		
Kedvezményezett címe		
Kedvezményezett számlavezető pénzintézete		
Kedvezményezett számlaszáma		
Egyéb		

Budapest, .....

P. H.

.....  
**Budapest Főváros Önkormányzata**

**Az adatok változását tudomásul veszem:**

Budapest, .....

.....  
**Innovációs és Technológiai Minisztérium**

.....  
**Belügyminisztérium**

A változások alátámasztását igazoló dokumentumok csatolása is szükséges az adatlaphoz.

**NYILATKOZAT**  
**ÁTLÁTHATÓ SZERVEZETI MINŐSÉGRŐL**

Alulírott **Karácsony Gergely**, mint **Budapest Főváros Önkormányzata főpolgármestere** (cím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11., iroda nyilvántartási száma: 735638, adószáma: 15735636-2-41,; a továbbiakban: **Kedvezményezett**) mint Budapest Főváros Önkormányzata törvényes képviselője az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: **Áht.**) 1. § 4. pontja és a 41. § (6) bekezdése értelmében, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése, illetőleg a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint jelen dokumentum útján az alábbi nyilatkozatot teszem:

**Kijelentem, hogy a Kedvezményezett átlátható szervezetnek minősül.**

Kedvezményezett törvényes képviselőjében tudomásul veszem, hogy az Innovációs és Technológiai Minisztérium (a továbbiakban: **ITM**), mint központi költségvetési szerv nem létesíthet a Kedvezményezettel érvényesen visszerthes jogviszonyt, illetve a létrejött ilyen jogviszony alapján nem teljesíthet kifizetést, amennyiben a Kedvezményezett a jelen nyilatkozat ellenére nem minősül átlátható szervezetnek.

Kedvezményezett törvényes képviselőjeként tudomásul veszem, hogy az **ITM** a jelen nyilatkozatban foglaltak ellenőrzése céljából, az **ITM**-mel létrejövő jogviszonyból származó követelések elévüléséig az **Áht.** 55. §-ban foglaltak szerint jogosult a Kedvezményezett átláthatóságával összefüggő, az **Áht.** 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni. Tudomásul veszem továbbá, hogy Kedvezményezett törvényes képviselőjeként a jelen pont szerinti nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles vagyok az **ITM**-et tájékoztatni. Kedvezményezett törvényes képviselőjeként tudomásul veszem, hogy valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött jogviszonyt az **ITM** felmondja vagy – ha a jogviszony szerinti teljesítésére még nem került sor – a jogviszonytól eláll.

Kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak igazolása érdekében az **ITM** részére átadtam mindazon hitelt érdemlő/hiteles és eredeti okiratot, amelyekből az **Áht.** 55. §-ban foglalt adatok megismerhetők.

Kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban hivatkozott, illetőleg azokkal összefüggő egyéb jogszabályi rendelkezéseket Kedvezményezett megismerte, megértette, magára nézve kötelezőnek ismeri el.

Kelt: Budapest, 2020.

---

**Karácsony Gergely**  
főpolgármester  
Budapest Főváros Önkormányzata  
Képviselőjében

## ANTI-KORRUPCIÓS NYILATKOZAT

**Az Innovációs és Technológiai Minisztérium által az 50/2013. (II. 25.) Korm. rendelet alapján alkalmazott korrupció ellenes nyilatkozat**

A **Budapest Főváros Önkormányzata** (cím: 1052 Budapest, Városház utca 9-11., iroda nyilvántartási száma: 735638, adószáma: 15735636-2-41, képviselőjében eljár: Karácsony Gergely főpolgármester) nem követhet el, nem engedélyezhet olyan cselekményt, illetve harmadik személyt nem jogosíthat fel olyan cselekményre, amely a Szerződő Felek részéről a mindenkor hatályos, a közélet tisztaságára vonatkozó jogszabályok, korrupció ellenes előírások megsértését eredményezi. Jelen kötelezettség különösképpen a kormányzati szervek kormánytisztviselői, Vállalkozói, valamint közeli hozzátartozói, illetve ezen személyek szoros baráti köréhez tartozók számára eszközölt jogellenes kifizetésekre vonatkozik.

Az Innovációs és Technológiai Minisztérium Szerződő Partnere nem fogadhat el és nem ajánlhat fel, nem adhat, (illetve erre vonatkozóan nem állapodhat meg) bármely, az Innovációs és Technológiai Minisztérium, vagy annak intézménye megbízásából eljáró kormánytisztviselőnek, munkavállalónak, képviselőnek, illetve bármely az Innovációs és Technológiai Minisztérium megbízásából eljáró harmadik személynek ajándékot, illetve pénzbeli vagy nem pénzbeli juttatást. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha az érintett személy jelen megállapodással kapcsolatosan tárgyalások folytatására, szerződéskötésre, illetve teljesítésre hivatalosan nincs felhatalmazva, arra nem jogosult.

A Szerződő Partner köteles azonnal értesíteni a vele szerződéses kapcsolatban álló Innovációs és Technológiai Minisztériumot, amennyiben a jelen megállapodással kapcsolatosan folytatott tárgyalások során, a szerződés megkötésére, illetve a szerződésben foglaltak teljesítésre vonatkozóan a korrupció bármely formájáról vagy annak kísérletéről tudomást szerez, illetve amennyiben a korrupció gyanúja felmerül.

Kelt: Budapest, 2020.

---

**Karácsony Gergely**  
főpolgármester  
Budapest Főváros Önkormányzata  
Képviselőjében

## ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

az Innovációs és Technológiai Minisztérium által kötött támogatási szerződésekben szereplő személyes adatok kezeléséről

Jelen Tájékoztató az Innovációs és Technológiai Minisztérium (a továbbiakban ITM) által kötött támogatási szerződésben szereplő személyes adatok, így:

- a kedvezményezett személyes adatai, valamint
- a kapcsolattartóként megjelölt természetes személyek személyes adatainak kezelésére vonatkozik.

### 1. A személyes adatok kezelője:

Adatkezelő megnevezése: Innovációs és Technológiai Minisztérium  
PIR azonosító: 764410  
Adatkezelő székhelye: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.  
Adatkezelő postai címe: 1440 Budapest Pf. 1.  
Adatkezelő elektronikus címe: [ugyfelszolgalat@itm.gov.hu](mailto:ugyfelszolgalat@itm.gov.hu)  
Adatvédelmi tisztviselőjének neve és elérhetősége: dr. Dakos Zsuzsanna  
postai címe: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.  
e-mail címe: [zsuzsanna.dakos@itm.gov.hu](mailto:zsuzsanna.dakos@itm.gov.hu)

### 2. Az adatkezelés tárgya:

Jelen Tájékoztató az ITM által kötött támogatási szerződésekkel kapcsolatosan kezelt személyes adatok kezelésére vonatkozik. Ide értendő:

- a) a támogatási szerződés kötésével kapcsolatosan az ITM részére megadott vagy szükségszerűen tudomására jutott személyes adatok,
- b) az ITM részéről kapcsolattartóként megjelölt természetes személy esetében az ITM-mel fennálló jogviszonyán alapuló adatkezelés, és
- c) a Kedvezményezett részéről kapcsolattartóként megjelölt természetes személy esetében az ITM és a Kedvezményezett közötti szerződéses kapcsolaton alapuló adatkezelés.

A Tájékoztatóban foglaltak a nem természetes személyekre vonatkozó adatok tekintetében nem alkalmazhatók.

### 3. Az adatkezelés célja:

Az adott támogatási szerződés megkötésével, a támogatás folyósításával, a teljesítés elősegítésével, a támogatással összefüggő kapcsolattartás biztosítása, a támogatás felhasználásának ellenőrzésével, a szerződés módosításával, a támogatás visszafizetésével vagy a támogató elállási, felmondási jogával kapcsolatos kommunikáció biztosítása.

### 4. A kezelt személyes adatok köre:

- a) a Kedvezményezettre vonatkozó személyes adatok,  
b) a kapcsolattartó természetes személy:

- neve
- beosztása
- telefonszáma
- e-mail címe.

## **5. Az adatkezelés jogalapja:**

A személyes adatok kezelésének jogalapja a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR) 6. cikk (1) bekezdés b) pontja: szerződés teljesítéséhez kapcsolódó adatkezelés.

## **6. Az adatok megismerésére jogosultak**

Az ITM-nél az adtok megismerésére jogosultak a támogatási szerződés megkötésében, módosításában, teljesítésében, a felhasználás ellenőrzésében, a szerződéstől való elállásban, a szerződés felmondásában, a támogatás visszafizetésében, a szerződés nyilvántartásában közreműködő szervezeti egységek, így különösen az adott szerződésben illetékes szakterület, a gazdálkodási szakterület, illetve a jogi szakterület tisztségviselői, munkavállalói.

## **7. A személyes adatok kezelésének, tárolásának időtartama:**

A támogatási szerződésben rögzített személyes adatok őrzési ideje legfeljebb az adott szerződésre irányadó őrzési ideig tart.

Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 101. § -a szerint a támogató és a kedvezményezett a költségvetési támogatásokkal kapcsolatos valamennyi dokumentumot köteles a kedvezményezett beszámolójának támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

A kezelt személyes adatokat haladéktalanul töröljük, ha nem a jogszabályokban meghatározott célból történt az adatkezelés, vagy az adatkezelés célja megszűnt.

## **8. A személyes adatok forrása:**

Az ITM részéről megjelölt kapcsolattartó esetében az ITM nyilvántartása, a Kedvezményezett esetében a Kedvezményezett.

## **9. Automatizált döntéshozatal és profilalkotás, személyes adatok továbbítása harmadik országba, vagy nemzetközi szervezethez**

Az adatkezelés során nem kerül sor egyikre sem.

## **10. Tájékoztatás az érintettet az adatkezeléssel kapcsolatban megillető jogokról**

**Tájékoztatáshoz való jog:** Az érintettnek joga van az adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatáshoz, melyet a jelen tájékoztató rendelkezésre bocsátása útján teljesítünk.

**Személyes adatokhoz való hozzáférés joga:** az érintett tájékoztatást kérhet, hogy az adatkezelőnél a személyes adatainak kezelése folyamatban van-e; amennyiben folyamatban van, úgy igényelheti a kezelt személyes adatai másolatát.

**Helyesbítéshez, kiegészítéshez való jog:** az érintett kérheti, hogy az adatkezelő indokolatlan kétsédelem nélkül helyesbítse a rá vonatkozó pontatlan személyes adatokat, valamint kérheti a kezelt hiányos személyes adatainak kiegészítését.

**Törléshez vagy korlátozásához való jog:** az érintett kérheti, hogy az adatkezelő a személyes adatait/személyes adatai egy részét kizárólag tárolja, azokon egyéb adatkezelési műveletet (például rendszerezés, tagolás, összekapcsolás, továbbítás) ne végezzen. Az adatkezelés korlátozása az alábbi okokból kérhető:

- az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát,
- az adatkezelés jogellenes és az érintett ellenzi az adatok törlését, vagy
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra, de az érintett igényli azokat valamely jogi igénye előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez.

Ha az adatkezelés a létrejött szerződés teljesítése céljából történik, a törlési kérelmet nem tudjuk teljesíteni.

## 11. Az érintett jogorvoslathoz való joga

Az érintett a személyes adatai kezelésével kapcsolatban **bejelentést tehet** az adatkezelő adatvédelmi tisztviselőjénél, a fent megadott elérhetőségein. Az érintett továbbá panaszt nyújthat be a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c, postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5, e-mail cím: [www.ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:www.ugyfelszolgalat@naih.hu)) mint felügyeleti hatóságnál, ha megítélése szerint a rá vonatkozó személyes adatok kezelése sérti a GDPR rendelkezéseit. Az érintett bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint a személyes adatainak nem megfelelő kezelése következtében megsértették a GDPR szerinti jogait.

## 12. Az érintett kérelmeinek teljesítése

**Az érintett jogainak gyakorlásával kapcsolatos kérelmét az Innovációs és Technológiai Minisztériumnál, mint adatkezelőnél nyújthatja be, melynek teljesítése díjmentesen történik**, kivéve, ha a kérelem egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó, valamint az érintett által a kezelt személyes adatairól kért további másolatokat, melyekért a kérelem tárgyában eljáró adatkezelő az adminisztratív költségeken alapuló, ésszerű mértékű díjat számíthat fel.

Az érintett jogainak gyakorlásával kapcsolatos kérelmek teljesítése – amennyiben kérelmét elektronikus úton nyújtotta be – **elektronikus úton** történik, kivéve, ha az érintett másként kéri.